2. Nevertheless, if entitlement is achieved with regard to the legislation of Canada only by applying Article XIX, the competent authority of that State is not required to pay that benefit in the territory of France.

### ARTICLE 22

In the cases specified in Article VII, a death occurring in the receiving State is deemed to have taken place in the sending State.

# Section 4 – General Provisions for Disability, Old Age, Survivor and Death Benefits

## ARTICLE 23

- 1. If, according to the legislation of one of the Contracting States, the amount of the benefit varies with the number of dependants, the institution or authority determining and paying that benefit shall take into account those dependants who reside in the territory of the other Contracting State.
- 2. Where, according to the legislation of one of the Contracting States, the determination of the benefits payable is effected on the basis of the average salary or income of all or part of the insurance period, the average salary or income taken into consideration for the calculation of the benefits payable by the institutions or authorities of that State is determined by taking account only of the insurance period completed under the legislation of that State.

# PART III

## Other Provisions

### ARTICLE 24

- 1. A general administrative arrangement agreed to by the competent authorities of the two Contracting States shall set out, to the extent necessary, the conditions under which this Agreement will be implemented.
- 2. In this arrangement the two Contracting States will designate their liaison agencies.
- 3. In addition, the model forms necessary to put into operation the procedures and formalities jointly agreed to shall be prescribed.

#### ARTICLE 25

The competent administrative authorities of the two Contracting States:

- (a) shall advise each other directly of any information concerning actions taken domestically for the application of this Agreement,
- (b) shall advise each other directly of any information concerning amendments made to the legislation and regulations referred to in Article II insofar as these amendments are likely to affect the application of this Agreement,